Zeitschrift: Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-

Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

Band: 54 (1981)

Heft: 1

Vorwort: Feedback

Autor: Spring, Hansjörg

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

pionier

Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

Auflage

3800 Exemplare

Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats (ausgenommen Doppelnummern)

Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats (ausgenommen Doppelnummern)

Preis pro Einzelnummer

Fr. 2.60

Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

Redaktion und Inserateverwaltung

Berti und Hansjörg Spring, Industriestrasse 39, 8302 Kloten Telefon 01/8133085

Regionalredaktionen

Rudolf Gartmann,
Postfach 45, 8122 Binz
Telefon G 041/421496, P 01/9802800
Philippe Vallotton,
Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne
Téléphone G 021/229166, P 021/229551
Dante Bandinelli,
Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco,
Telefon 092/271166

Administration

René Roth, Postfach 486, 8201 Schaffhausen, Telefon 053/61887

Postcheckkonto

80-15666

Druck und Versand

Buchdruckerei Stäfa AG, Postfach, 8712 Stäfa, Telefon 01/9281101

Feedback

Dem Elektroniker ist der Begriff Feedback wohlvertraut: Er übersetzt ihn mit Signalrückführung oder Rückkopplung. Für den Elektroakustiker ist «Rückkopplung» eher ein Reizwort. Seine Arbeit besteht nur allzuoft darin, unerwünschte Rückkopplungen zu unterdrücken.

Eigentlich befindet sich der Mensch in einem ähnlichen System; der Vergleich vom «Rädchen im Räderwerk» wird dabei oft benutzt. Jeder Mensch ist in seinem Tun und Handeln Angetriebener und Antreiber zugleich. Er überträgt Leistung und Arbeit von der einen zur anderen Seite, fügt neue Energie zu oder senkt den Wirkungsgrad durch Reibung.

Treiber und Angetriebener – wir kennen dies nur zu gut, denn wir leben in einer solchen Welt. Wir sind darin oftmals so engagiert, dass wir meinen, das ganze Räderwerk drehe sich nur um unsere Radachse.

Doch der Vergleich hinkt: In uns steckt mehr Kreativität, als wir gemeinhin annehmen. Wir entdecken dies, wenn wir vom gewohnten Alltag abweichen und für einen Augenblick Gespräche knüpfen, welche eigentlich ausserhalb unserer starren, schematisierten Welt liegen. Mit einem ungewohnten Feedback vermögen wir einen anderen Menschen anzustossen: Ob Lob oder Tadel – ein kleiner Gedankenanstoss quer zur Laufrichtung unserer Alltagsarbeit findet oft mehr Beachtung als vorwurfsvoll abgefasste Zirkulare. Man möge verzeihen, dass ich Feedback zum Prinzip des Gentlemans postuliere; nehmen Sie ein Kärtchen zur Hand und nützen Sie die Chance, ausserhalb Ihrer Rädchenwelt ein paar kleine Worte zu setzen. Sie werden erstaunt sein, welch befriedigende menschliche Beziehungen Sie damit für sich aufbauen; diese innere Freude wünsche ich Ihnen zum neuen Jahr!



Ihr Hansjörg Spring

Unser Titelbild

zeigt das Bedienungsgerät BG-510 (unten) und den Empfänger E-646 des Kurzwellen-Alarmfunksystems der Firma Zellweger Uster AG im Einsatz. Das neue System gestattet die einseitige Übertragung von Alarmmeldungen an unterstellte Verbände unter Benützung des Kurzwellenbereiches von 2 bis 12 MHz (vgl. Artikel auf Seite 2 dieser Nummer).

(Aufnahme Zellweger Uster AG)

Der nächste PIONIER erscheint am 3. Februar 1981 und enthält unter anderem eine Beschreibung der Funk- und Notrufzentrale der Stadtpolizei Zürich. Redaktions- und Inseratenschluss sind auf den 10. Januar 1981 festgesetzt. (Kurzbeiträge für die Rubrik PIONIER – TELEGRAMM werden bis zum 17. Januar 1981 entgegengenommen.)